

七年來逾三億美元二百多項目 聯合國對華無償援助 解決技術難題收效大

促進技術開發與推廣 改善人民生活

【本報訊】聯合國對華無償援助，自一九七一年開始，至一九七七年止，共計提供技術援助項目二百四十多個，總值達三億一千多萬美元。這些援助項目，主要集中於農業、工業、交通、能源、醫療、教育、社會福利等領域，對改善中國人民生活，促進技術開發與推廣，收效甚大。

聯合國對華無償援助，是根據一九七一年聯合國大會通過的「聯合國對華無償援助計劃」而實施的。該計劃旨在通過提供技術援助，幫助中國發展經濟，改善人民生活。自一九七一年開始，聯合國每年撥款一億一千多萬美元，用於對華無償援助。

在過去七年中，聯合國對華無償援助項目，主要集中於農業、工業、交通、能源、醫療、教育、社會福利等領域。在農業方面，聯合國提供了許多技術援助項目，如農業機械化、農產品加工、農業技術培訓等。在工業方面，聯合國提供了許多技術援助項目，如工業技術培訓、工業技術開發、工業技術推廣等。在交通方面，聯合國提供了許多技術援助項目，如交通技術培訓、交通技術開發、交通技術推廣等。在能源方面，聯合國提供了許多技術援助項目，如能源技術培訓、能源技術開發、能源技術推廣等。在醫療方面，聯合國提供了許多技術援助項目，如醫療技術培訓、醫療技術開發、醫療技術推廣等。在教育方面，聯合國提供了許多技術援助項目，如教育技術培訓、教育技術開發、教育技術推廣等。在社會福利方面，聯合國提供了許多技術援助項目，如社會福利技術培訓、社會福利技術開發、社會福利技術推廣等。

中國振興地方經濟 先進技術移向鄉鎮

「星火計劃」將重點推廣十四項技術

【本報訊】中國振興地方經濟，先進技術移向鄉鎮，「星火計劃」將重點推廣十四項技術。這些技術包括：農業機械化、農產品加工、農業技術培訓、工業技術培訓、工業技術開發、工業技術推廣、交通技術培訓、交通技術開發、交通技術推廣、能源技術培訓、能源技術開發、能源技術推廣、醫療技術培訓、醫療技術開發、醫療技術推廣、教育技術培訓、教育技術開發、教育技術推廣、社會福利技術培訓、社會福利技術開發、社會福利技術推廣。

澳提供無償資金 研究東渡港工程

【本報訊】澳提供無償資金，研究東渡港工程。該工程旨在改善東渡港的港口設施，提高港口的吞吐能力，促進東渡港的經濟發展。澳政府將提供無償資金，用於該工程的研究和建設。

司公訊基港與陽華 息信濟經換交議協

【本報訊】司公訊基港與陽華，息信濟經換交議協。該協議旨在促進香港與陽華之間的經濟交流，加強兩地之間的經濟合作。協議規定，雙方將定期舉行經濟交流會議，就兩地之間的經濟合作問題進行磋商。

石少華攝影佳作 昨起在廣州展出

【本報訊】石少華攝影佳作，昨起在廣州展出。此次展出的攝影佳作，共計一百多幅，內容豐富，藝術水平高，深受觀眾好評。

安慶大開盤豐收 三萬多斤已運銷海外

【本報訊】安慶大開盤豐收，三萬多斤已運銷海外。此次豐收，安慶地區共產出三萬多斤，其中三萬多斤已運銷海外，為當地農民帶來了豐厚的收益。

內蒙八成草原 讓遊牧民經營

【本報訊】內蒙八成草原，讓遊牧民經營。政府決定將內蒙八成草原劃歸遊牧民經營，以促進草原的開發和利用，提高遊牧民的生活水平。

技術進出口副局長劉湖申 保護工業產權 決不隨意讓與外國人

【本報訊】技術進出口副局長劉湖申，保護工業產權，決不隨意讓與外國人。劉湖申表示，政府將採取措施，保護工業產權，防止技術外流，維護國家利益。

美懸紅廿五萬美元 緝拿兩宗劫機兇手

【本報訊】美懸紅廿五萬美元，緝拿兩宗劫機兇手。美國政府表示，將懸紅廿五萬美元，緝拿兩宗劫機兇手，以維護航空安全。

台紡織業前景黯淡 勞工成本倍增 海外限制進口

【本報訊】台紡織業前景黯淡，勞工成本倍增，海外限制進口。由於勞工成本倍增，海外限制進口，台紡織業面臨嚴峻挑戰，前景黯淡。

上海桑塔納車廠 總裝車間昨投產

【本報訊】上海桑塔納車廠，總裝車間昨投產。該車廠是上海大眾汽車公司與德國大眾汽車公司合作建立的，主要生產桑塔納轎車。

信箱

【本報訊】信箱。本報為方便讀者，特設信箱，歡迎讀者來信。信箱內容包括：讀者來信、本報啟事、廣告等。

中國居民如何繼承海外遺產

【本報訊】中國居民如何繼承海外遺產。本文介紹了中國居民繼承海外遺產的相關法律規定和程序，包括：遺產的認定、繼承人的確定、遺產的繼承等。

全國主要城市天氣預報

城市	天氣	氣溫
北京	晴	15-25
上海	陰	18-28
廣州	晴	22-32
香港	晴	25-35
台北	晴	20-30
濟南	晴	12-22
西安	晴	10-20
成都	陰	15-25
昆明	晴	18-28
重慶	陰	15-25
長沙	晴	20-30
杭州	陰	18-28
南京	陰	15-25
武漢	陰	15-25
鄭州	晴	18-28
太原	晴	10-20
瀋陽	晴	12-22
哈爾濱	晴	10-20

美懸紅廿五萬美元 緝拿兩宗劫機兇手

【本報訊】美懸紅廿五萬美元，緝拿兩宗劫機兇手。美國政府表示，將懸紅廿五萬美元，緝拿兩宗劫機兇手，以維護航空安全。

上海桑塔納車廠 總裝車間昨投產

【本報訊】上海桑塔納車廠，總裝車間昨投產。該車廠是上海大眾汽車公司與德國大眾汽車公司合作建立的，主要生產桑塔納轎車。

信箱

【本報訊】信箱。本報為方便讀者，特設信箱，歡迎讀者來信。信箱內容包括：讀者來信、本報啟事、廣告等。

中國居民如何繼承海外遺產

【本報訊】中國居民如何繼承海外遺產。本文介紹了中國居民繼承海外遺產的相關法律規定和程序，包括：遺產的認定、繼承人的確定、遺產的繼承等。



國際 希爾頓榮獲 國際優質產品評選會 金牌獎

國際希爾頓，最近榮獲本年「國際優質產品評選會」金牌獎。
「國際優質產品評選會」MONDE SELECTION是國際性權威獨立機構，專責評選國際一流水準產品。本年度比賽，全球共61國，281家國際公司，881名牌產品參加。國際希爾頓，經過該會嚴格選核程序，榮獲最高金牌大獎。國際希爾頓，煙味和品質，都是國際一流水準，獲此殊榮，可謂實至名歸。



香港政府忠告市民：吸煙危害健康
焦油含量中

總經銷：中
香港灣仔港灣道
電話：5-89382

因
「樂

國 樂富金銀子公
化工 □ Lucky, Ltd.
Electric □ Goldst
Mining & Smeltin
Investment & Fin

又一分局於香港

基督教服務處調查結果顯示

近四成中一至初三學生 曾閱色情刊物

多被訪者認為當局應採取措施防止此類刊物

【本報訊】根據基督教服務處對三千多名中學生進行的一項調查顯示，近四成被訪的中一至初三學生曾閱色情刊物，其中逾六成表示曾閱過色情刊物，其目的多為消遣。調查又顯示，多數被訪學生認為，當局應採取措施防止此類刊物。

基督教服務處最近完成了一項名為「中學生對色情刊物的看法」的調查，共訪問了三千多名中一至初三學生。調查結果顯示，近四成學生曾閱過色情刊物，其中逾六成表示曾閱過色情刊物，其目的多為消遣。調查又顯示，多數被訪學生認為，當局應採取措施防止此類刊物。

校長教師虐待學童 去年度共發生七宗

防虐兒童會呼籲修訂教育條例禁止體罰

【本報訊】防虐兒童會最近公佈一項調查報告，指出去年度共發生七宗校長教師虐待學童個案。防虐兒童會呼籲修訂教育條例，禁止體罰。

防虐兒童會最近公佈了一項調查報告，指出去年度共發生七宗校長教師虐待學童個案。防虐兒童會呼籲修訂教育條例，禁止體罰。

珍貴古扇藝術 共百餘把包法意等私人珍藏

【本報訊】一批珍貴的古扇藝術，將於下月在香港展出。這些古扇是包法意等私人珍藏，共計百餘把。

一批珍貴的古扇藝術，將於下月在香港展出。這些古扇是包法意等私人珍藏，共計百餘把。

一小時乾洗店 本港已設三間

港人洗衣前年耗資三百萬

【本報訊】本港目前一小時乾洗店有三間，分別是「一小時乾洗」、「一小時乾洗」及「一小時乾洗」。

本港目前一小時乾洗店有三間，分別是「一小時乾洗」、「一小時乾洗」及「一小時乾洗」。

西灣河電車廠若不能興建 梁寶榮稱後年將停止服務

【本報訊】西灣河電車廠若不能興建，梁寶榮稱後年將停止服務。

西灣河電車廠若不能興建，梁寶榮稱後年將停止服務。

高級督察等八男女 涉嫌非法入境

【本報訊】八名高級督察等男女，涉嫌非法入境，已被警方拘捕。

八名高級督察等男女，涉嫌非法入境，已被警方拘捕。

出指鑑黃會聯商廠港香 議建書皮綠屋公 平公欠際實切不

【本報訊】香港廠商聯合會黃鑑指出，公屋皮綠屋不公，欠實切不。

香港廠商聯合會黃鑑指出，公屋皮綠屋不公，欠實切不。

譚尚智獲頒服務獎章

【本報訊】譚尚智獲頒服務獎章，以表彰其對社會的貢獻。

譚尚智獲頒服務獎章，以表彰其對社會的貢獻。

短髮巧髮長 能奇展家名

【本報訊】名髮家展示其巧手，將短髮變為長髮，展現其神奇技術。

名髮家展示其巧手，將短髮變為長髮，展現其神奇技術。

因功課問題受辱 女學生服毒圖自殺

【本報訊】一名女學生因功課問題受辱，服毒圖自殺，已被警方拘捕。

一名女學生因功課問題受辱，服毒圖自殺，已被警方拘捕。

電腦嘉年華會 昨起新港舉行

【本報訊】電腦嘉年華會將於昨日開始，在香港舉行。

電腦嘉年華會將於昨日開始，在香港舉行。



SANYO

三洋手提雙卡式音響組合
跨越樂能極限 實證非凡造詣

達誠三洋電器有限公司



名髮家巧手短髮
能奇展家名



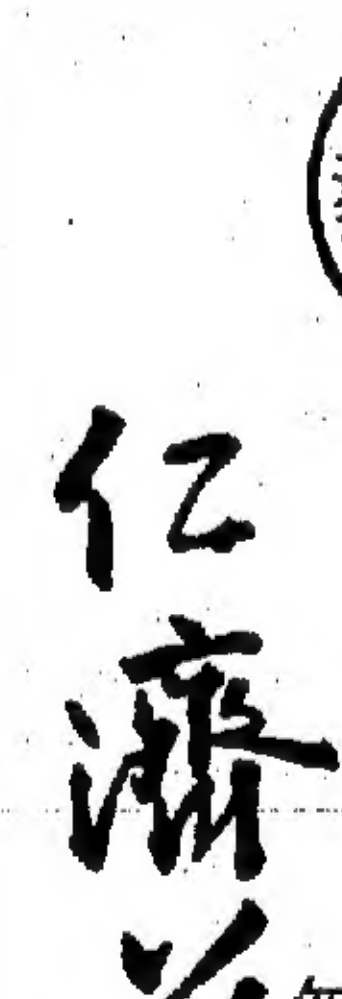
女學生服毒圖自殺
幸被及時發覺送院救治




因功課問題受辱
女學生服毒圖自殺



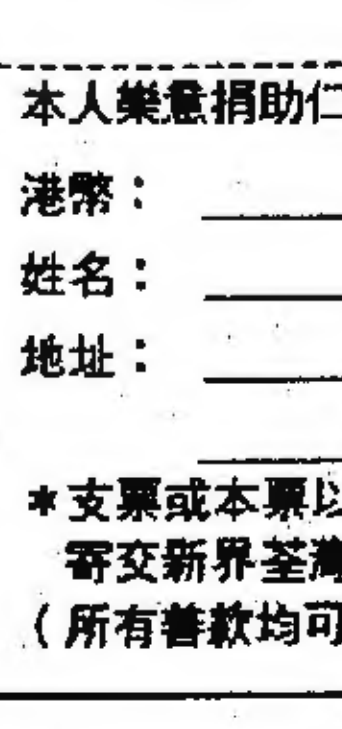
女學生服毒圖自殺
幸被及時發覺送院救治



仁濟善堂



仁濟善堂



仁濟善堂

【本報訊】香港中文大學昨天在該校祁連山堂舉行第廿九屆頒授榮譽學位及高級學術獎，由港督彭定康親自主持授獎。

陳壽霖、高錕、杜華林、英豪獲頒榮譽學位，林榮基獲頒榮譽社會科學博士學位，獲頒高級學位的一百七十七名畢業生，包括哲學博士六名、哲學碩士六十六名。

工業研究顧問委員會顧問等。

林英義的讀詞中他指出，他從事家中出來的佼佼者，三十多年來服務香港是周教育。他關心社會福利，歷任佳音學校董事，中文大學聯合書院校董等。

榮譽理學博士學位獲得者鍾代表榮業

陳，在相敬修睦方面均已有一定水平。他們是京劇界中的燕妮。演出特別吸引，他們的年輕樂隊，不少年。

昨晚，劉長瑜應，周幸福俱樂部之，在中華總商會作。

想演說，介紹花旦行

香港法合唱團邀請

青的表演藝術，解脫生動，與會者聽得津津有味。

在新光戲院圍有一場演出，共演五齣。香港流行戲，粵劇紅伶新馬師曾參映大軸《華容道》的演出。

報名表格可向政務總署各辦事處索取。

報考資格：(一)須曾於香港中學會考或同等程度考試中，一次得獲五科「E」級或以上之成績，或(二)具其他認可之考試證書(例如香港大學高級程度考試，中文大學入學試，

據受助的報名表格，適
同符合報名者資格的證
件，身份證及近照一
張。

張往上述地點辦理。

**學生協助慈善傳旗
須獲適當保險保障**

【本報訊】教育局昨
日提醒各學校校長注意
，須注意參加的學生
必須純屬自願。參加
的學生必須年滿十四
歲或以上，及在事前
先徵得有關保險或合

須注意幾點。

學校校長並需確保學生所用的善款收集箱必須鎖好，及可防止盜竊，並告之以須安全保管及交回收得善款之責任。此外，學生需要知道於遇有困難時請求協助的步驟。

英香港學生中心

將於明年七月一日
開結東。
港府駐倫敦辦事處

——處發言人說，這是為中心宿位的需求減所致。

因 香港學生中心
稱香港大廈，可容
九十名學生住宿。

前納中 心於一九五八年降
，在六十及七十年
平均入住率超過九

萬發牌



黃竹坑 金來工業大廈

業勤街33至35號(近消防局)

三百餘呎至萬餘呎 全新廠房

每呎平售 271 元起

地盤售樓處(假日照常) 電話: 5-552303

售樓代理:

易君物業代理有限公司
香港軒尼詩道222號404室
電話: 5-853723 5-710161

怡華置業有限公司

怡華置業有限公司
香港軒尼詩道222號404室
電話: 5-853723 5-710161



由港督兼校長尤德主持
中大昨頒授學位
陳壽霖高錕杜華林英豪獲博士榮譽

中大昨頒授學位

陳壽霖高錕杜華林英豪獲博士榮譽

【本報訊】香港中文大學昨(廿四)日在該校禮堂舉行一九九零年頒授學位典禮，由港督兼校長尤德主持。典禮中，尤德頒授了七個名譽學位，包括社會科學、文學、工程、醫學、法律、教育及工商管理等。獲頒授名譽學位的七位人士分別是：陳壽霖、高錕、杜華林、英豪、林英豪、陳壽霖及高錕。此外，典禮還頒授了多個碩士學位及多個榮譽學位。典禮在莊嚴的氣氛中進行，獲頒授學位的人士均表示榮幸，並感謝中大對他們的栽培。

京劇演出圓滿結束

該團今晚作交流表演紅衫新馬師會

【本報訊】中國京劇院演出團昨晚(廿四)晚在該校禮堂演出，圓滿結束。該團此次來港演出，是應香港中文大學之邀，旨在促進兩地文化交流。演出團由多位著名京劇演員組成，包括梅蘭芳、程硯秋等。昨晚演出的劇目為《紅衫新馬師會》，該劇情節動人，唱腔優美，深受觀眾喜愛。演出結束後，該團還與中大學生進行了交流，並合影留念。

嚴良堃指揮合唱

將在亞洲藝術節中演出

【本報訊】中國著名指揮家嚴良堃，將於下月在亞洲藝術節中指揮合唱。嚴良堃曾多次指揮過大型合唱團，其指揮風格獨特，深受觀眾好評。此次參加亞洲藝術節，他將指揮由多位著名歌唱家組成的合唱團，演出多首中外名曲。嚴良堃表示，此次演出對他來說是一次挑戰，也是一次學習的機會。他希望通過此次演出，能與亞洲各地的音樂愛好者進行交流，共同推動中國音樂事業的發展。

考試局兩項報名

自修生今起報名

【本報訊】香港考試局將於下月舉行兩項考試，自修生可於今日開始報名。這兩項考試分別是：中學畢業生程度考試及高級程度考試。考試局表示，自修生報名時需繳納報名費，並提供相關證明文件。考試局還提醒考生，報名時應仔細閱讀考試指南，了解考試內容及安排。此外，考試局還將為自修生提供相關的輔導及支援服務，幫助他們順利完成考試。

廣州提貨月曆

種類多 價錢平

【本報訊】廣州提貨月曆，種類繁多，價錢平宜，深受市民歡迎。該月曆由廣州提貨公司發行，內容豐富，包括各種商品、服務及優惠資訊。市民可通過該月曆了解最新的市場動態，並根據需要選擇合適的商品或服務。廣州提貨公司表示，該月曆的發行旨在為市民提供便利，並促進消費。市民可前往各指定地點購買，或通過電話訂購。

學生協助慈善籌款

須獲適當保險保障

【本報訊】教育署提醒各校，學生協助慈善籌款活動，必須獲得適當的保險保障。教育署表示，學生在參與慈善活動時，可能會面臨一些意外風險，因此學校應為學生購買適當的保險，以保障學生的安全。教育署還建議學校，在安排學生參與慈善活動時，應加強安全教育，並確保活動在安全的前提下進行。此外，教育署還將為學校提供相關的保險資訊及支援服務。

電子零件行(香港)有限公司

九龍彌敦道466-472號

【本報訊】電子零件行(香港)有限公司，位於九龍彌敦道466-472號，經營各類電子零件。該公司經營範圍廣泛，包括各種電子元件、儀器儀表、電線電纜等。公司產品品質優良，價格公道，深受客戶歡迎。此外，該公司還提供專業的技術支援及維修服務，確保客戶的問題能得到及時解決。歡迎各界人士垂詢及光臨。

3M 特價HK\$135

美國製造 (有原廠品質保證書)

【本報訊】3M 特價HK\$135，美國製造，有原廠品質保證書。3M 公司是全球知名的科技企業，其生產的各種產品均具有卓越的性能及品質。此次特價銷售的3M產品，包括各種電子零件、儀器儀表等。該產品適用於多種場合，如工業生產、科研實驗等。3M公司表示，此次特價銷售旨在推廣其產品，並為客戶提供更具吸引力的選擇。歡迎各界人士前往指定地點購買。



鮮香鬆脆 酒樓食家 宴客自用 無上佳品

請向各國貨、超級、糧油及零售商店洽購



江蘇省食品進出口公司經營出口



精神飽滿荷包漲 常飲人參蜂王漿



中國哈爾濱製藥三廠出品
總經理：華興藥業有限公司
地址：香港灣仔謝斐道54號金禧大廈1102室
電話：5-297626 5-273563

漢魏名碑墨跡展

中華書局今舉行

【本報訊】中華書局將於下月舉行漢魏名碑墨跡展。此次展覽將展出多件漢魏時期的名碑墨跡，包括《石鼓文》、《張遷碑》等。這些墨跡具有極高的藝術價值及歷史意義，是研究中國書法藝術的重要實物。中華書局表示，此次展覽旨在弘揚中國傳統文化，並為書法愛好者提供一個學習及交流的平台。展覽將在香港多個地點舉行，歡迎各界人士前往參觀。

廣州提貨月曆

種類多 價錢平

【本報訊】廣州提貨月曆，種類繁多，價錢平宜，深受市民歡迎。該月曆由廣州提貨公司發行，內容豐富，包括各種商品、服務及優惠資訊。市民可通過該月曆了解最新的市場動態，並根據需要選擇合適的商品或服務。廣州提貨公司表示，該月曆的發行旨在為市民提供便利，並促進消費。市民可前往各指定地點購買，或通過電話訂購。

學生協助慈善籌款

須獲適當保險保障

【本報訊】教育署提醒各校，學生協助慈善籌款活動，必須獲得適當的保險保障。教育署表示，學生在參與慈善活動時，可能會面臨一些意外風險，因此學校應為學生購買適當的保險，以保障學生的安全。教育署還建議學校，在安排學生參與慈善活動時，應加強安全教育，並確保活動在安全的前提下進行。此外，教育署還將為學校提供相關的保險資訊及支援服務。

電子零件行(香港)有限公司

九龍彌敦道466-472號

【本報訊】電子零件行(香港)有限公司，位於九龍彌敦道466-472號，經營各類電子零件。該公司經營範圍廣泛，包括各種電子元件、儀器儀表、電線電纜等。公司產品品質優良，價格公道，深受客戶歡迎。此外，該公司還提供專業的技術支援及維修服務，確保客戶的問題能得到及時解決。歡迎各界人士垂詢及光臨。

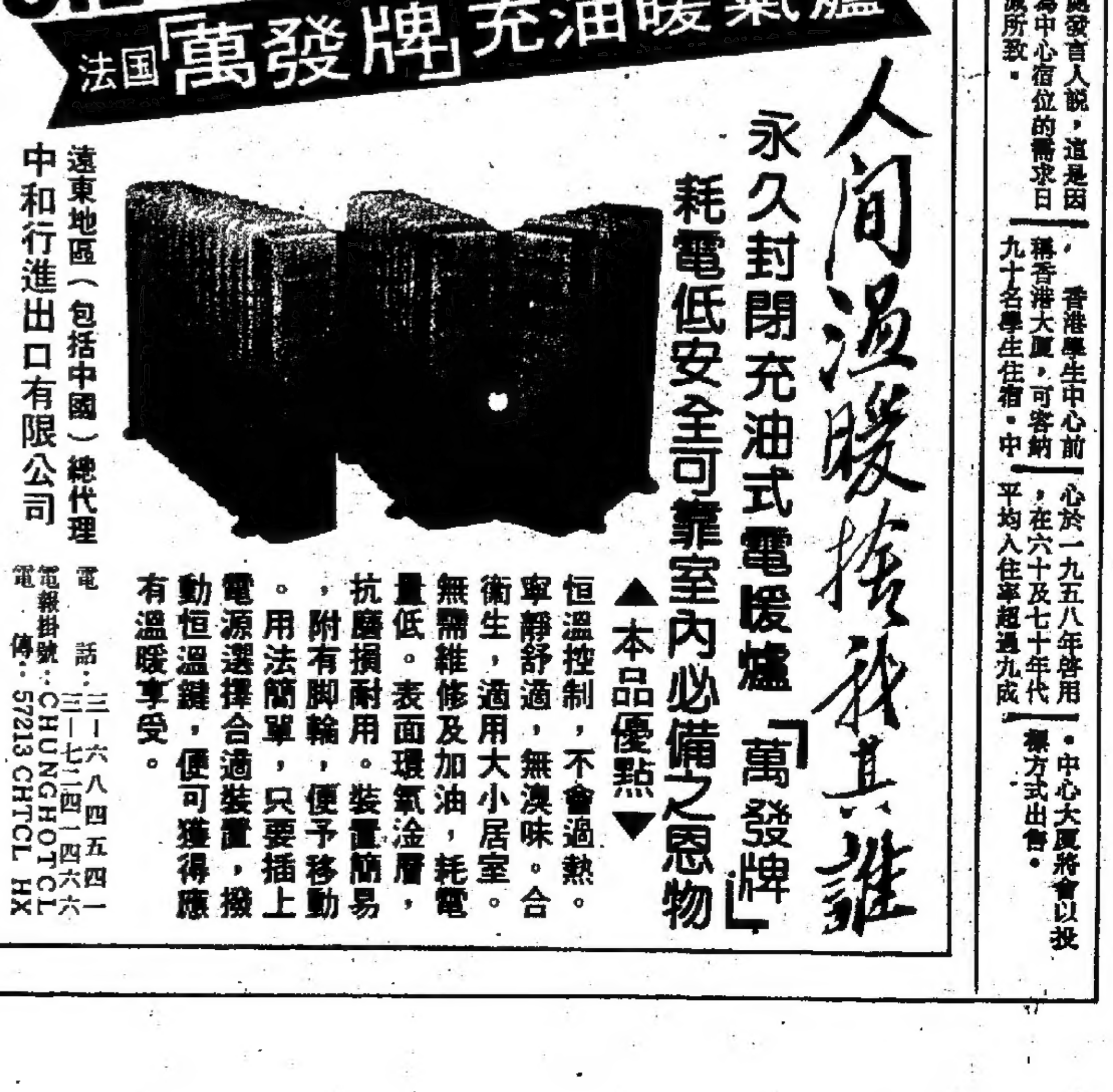
3M 特價HK\$135

美國製造 (有原廠品質保證書)

MAFAC 1000-2000 WATTS 200V

FRANCE MADE OIL FILLED RADIATOR

法國萬發牌充油暖氣爐



永久封閉充油式電暖爐「萬發牌」
耗電低安全可靠室內必備之恩物

人間溫暖換我其誰

「黛蒂」來勢洶洶 猛烈颶風今襲菲島

【法新社馬尼拉十七日電】政府氣象局今天向菲律賓東部七個省發出最高警報，預料強烈颶風「黛蒂」將於今天中午至下午間，向菲律賓東部海岸襲來。

氣象局在馬尼拉、呂宋島二十二個其他省份，發出最高警報，預料強烈颶風「黛蒂」將於今天中午至下午間，向菲律賓東部海岸襲來。

氣象局在馬尼拉、呂宋島二十二個其他省份，發出最高警報，預料強烈颶風「黛蒂」將於今天中午至下午間，向菲律賓東部海岸襲來。

隨「機」應變 確保資料

【本報訊】隨著電腦技術日新月異，電腦在各行各業的應用日益廣泛。為了確保資料的安全，許多電腦使用者開始尋求可靠的資料保護方案。

電腦在各行各業的應用日益廣泛。為了確保資料的安全，許多電腦使用者開始尋求可靠的資料保護方案。

電腦在各行各業的應用日益廣泛。為了確保資料的安全，許多電腦使用者開始尋求可靠的資料保護方案。

離職啟事

本公司職員梁展基及何慶權君已於一九八五年十月十七日離職，嗣後梁展基及何慶權君在外一切華洋轉帳，概與本公司無涉，特此聲明。

亞成公司

急刊廣告請撥電話

七二六九八〇

華星牌 電子中文打字機

特長彩色字表標示
手動及電動兩用型

免費訓練
免費保養

總代理：豐盛有限公司 TEL: 5-411896/9

市政局招標公告

一九八五年十月十八日

本局現招標承辦一九八五年十月十八日，本局現招標承辦一九八五年十月十八日，本局現招標承辦一九八五年十月十八日。

Sansui

電腦儀器與高快
輕觸按鈕樂韻來

DAI 550 電腦組合 DAI 750 電腦組合

擊碎腎石強力聲波

還可摧毀癌腫細胞

陳美齡借母抵東京

星洲四、陳美齡借母抵東京

台灣省日台企業四德機械股份有限公司

業務範圍包括：
四色凹版印刷及花邊織機
電鍍、電鍍、電鍍

港（龍騰）運輸公司

經營：香港直達深市及廣東省各地貨物運輸，無須電匯，可即日提貨。

錦興車行 K-953273-5

經營：全新日產豐田五十鈴左右軸豪華麵包車及26座旅遊車。

分類廣告

大量新到貨品
子香港現貨

日本新大和 shindaiwa

電動工具
歡迎國內及香港買家垂詢

豐田姬先達

現貨 豐田姬先達
左軸 豐田姬先達

日本麵包農夫車零件

水櫃車燈膠單直接廠方供應
特價，小量及定貨亦可

友誼汽車經銷公司

【中國汽車】牌子齊全，價格保證全港最優惠。

打火機總匯

全港銷量最多，價錢最平
總代理：東光洋行

Blind Rivets

品質優良 拉力特強
性能可靠 日本製造

告廣報本登刊

大力效廉費收
〇八九六二七：話電

大量特平現貨「東芝」IC

TA 7611 AP/7242P/7243P (套裝) 及 TA7240
請電：3-7237929

「黛蒂」來勢洶洶

猛烈颶風今襲菲島

【本報馬尼拉十七日電】菲律賓氣象局十七日警告，一場猛烈颶風「黛蒂」(Daisy)將於今日(十七日)下午三時左右，在菲律賓中部地區登陸。氣象局表示，「黛蒂」是一場強烈熱帶氣旋，中心風力每小時可達一百五十公里。氣象局呼籲菲律賓民眾做好防範措施，並提醒漁民停止出海。

美司法反色情會議

影星痛述被迫拍脫片

【本報華盛頓十七日電】美國司法部長坎特昨日在國會聽證會上，聽取了多位影星關於被迫拍攝色情片的證詞。坎特表示，他將採取行動打擊色情產業，並保護受害者。多位影星在會上痛述了他們在拍攝色情片過程中所遭受的痛苦和壓力。

東京昨晚又地震

【本報東京十七日電】日本東京地區十七日晚間再次發生地震，震源深度約為十公里。據初步統計，地震造成多人受傷，部分建築物受損。氣象廳表示，此次地震是由於太平洋板塊與歐亞板塊的碰撞所引起。

菲海賊船沉沒

【本報馬尼拉十七日電】菲律賓海軍昨日宣佈，一艘在南海海域活動的海賊船已沉沒。海軍發言人表示，該船是在與海軍艦艇發生衝突後沉沒的。目前尚無關於船員和貨物的進一步消息。

非洲情時裝

【本報倫敦十七日電】英國時尚設計師昨日在倫敦展示了其最新的「非洲情」時裝系列。該系列靈感來自非洲傳統文化，展現了濃郁的民族特色。設計師表示，他希望通過這一系列，向世界展示非洲文化的獨特魅力。

牛精液凍廿年

【本報東京十七日電】日本科學家昨日宣佈，他們成功將牛精液凍存了二十多年。這項研究成果對於保存珍稀動物的基因資源具有重要意義。科學家表示，他們將繼續研究，以期將這一技術應用於其他動物的精液保存。

工多應主家庭

【本報華盛頓十七日電】一項最新的調查顯示，美國家庭主婦的工作時間正在增加。調查發現，許多家庭主婦除了承擔繁重的家務外，還需要從事兼職工作以維持家庭開支。專家認為，這反映了現代家庭經濟壓力的增大。

亞威公司

急刊廣告請撥電話
七二六九八〇

市政局招標佈告

招標項目：市政局招標佈告
招標日期：一九八九年十月十八日

錦興

經營：全新日產豐田五座車
地址：香港新界元朗

日本新大和

shindaiwa
電動工具
歡迎國內及香港買家垂詢

告廣報

大力效廉
〇八九六二

R 華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD.

船名/航次	收貨期	抵/離期
新海華 (金寶輪船)	18-20/10	18-20/10
新海利 (金寶輪船)	18-20/10	18-20/10
新海紅 (金寶輪船)	25-30/10	25-30/10
新海寧 (金寶輪船)	28-31/10	28-31/10

船名/航次	收貨期	抵/離期
南方907	18-20/10	18-20/10
南方908	18-20/10	18-20/10
南方909	25-30/10	25-30/10
南方910	28-31/10	28-31/10

船名/航次	收貨期	抵/離期
龍華1號	18-20/10	18-20/10
龍華2號	25-30/10	25-30/10
龍華3號	28-31/10	28-31/10
龍華4號	18-20/10	18-20/10

船名/航次	收貨期	抵/離期
芝山2號	18-20/10	18-20/10
芝山3號	25-30/10	25-30/10
芝山4號	28-31/10	28-31/10
芝山5號	18-20/10	18-20/10

船名/航次	收貨期	抵/離期
有山3號	18-20/10	18-20/10
有山4號	25-30/10	25-30/10
有山5號	28-31/10	28-31/10
有山6號	18-20/10	18-20/10

船名/航次	收貨期	抵/離期
新風、黃埔	18-20/10	18-20/10
東莞	25-30/10	25-30/10
容奇	28-31/10	28-31/10
石岐	18-20/10	18-20/10

船名/航次	收貨期	抵/離期
永安	18-20/10	18-20/10
華安	25-30/10	25-30/10
嘉禾	28-31/10	28-31/10
嘉禾	18-20/10	18-20/10

維生素E

促進新陳代謝
旺盛器官機能
消除衰老病態
恢復龍虎精神

超力睡得安

功能：固本培元，生精補髓
大補元氣，滋陰養血

超力風濕油

舒筋活絡
驅風散寒
祛濕消腫
化腐止痛

燕窩虫草蜂皇精

比強壯劑更有效的天然補品——健康美容之寶

消痔2號

中華無內服治痔痔
你的重大成果！
止痛、止血、消腫
快！免刀針之苦！

補腎丸

主治：身體虛弱
腰膝痠軟
面黃肌瘦
腎氣不足
心跳失眠
夜尿頻多

特效化痰丸

化痰特快
純中藥製劑
絕無副作用

特效腰痛丸

主治：腰膝痠軟
腰腿疼痛
坐骨神經痛
風濕性關節炎
腰肌勞損
腎虛腰痛
陽痿早洩
遺精滑精

高級滋補強壯劑

強力蛇鞭丸
強效蛇胆風濕丸

純植物新製廣譜抗菌消炎丸

特效六〇六消炎丸

ERSK 西北太平洋紐約10月20 L

南州	ELSHU WAKO	那州	10月20	山海
SL, FREEDOM		西北太平洋	10月20	山
SONORA		加州	10月21	德
MOOSE EXPRESS		加州西北太平洋	10月21	德
MOSE, EISENHOWER		加州西北太平洋	10月21	德
HANJIN BUSAN		西北太平洋	10月21	天
EVER GLORY				德
CHARLOTTE LYNES		懷安山加州	10月21	德
SL, EXPLORER		西北太平洋	10月23	海
ROVERA		加州西北太平洋	10月24	實
EVER LAUREL		加州	10月24	德
PRES, MADISON		加州西北太平洋	10月24	德
AMERICAN MARKETER		加州紐約	10月24	良
JOANNA MAERSK		加州紐約	10月24	良
NEP, AMBER		西北太平洋	10月26	港
NEP, CONCORD		加州紐約	10月26	港
LEISE MAERSK		加州紐約	10月26	馬
LILY STAR		洛杉磯	10月26	大
MING GLORY		洛杉磯紐約	10月26	華
AMERICAN N.Y.		加州紐約	10月27	華
MAERSK CLEMENTINE		西北太平洋紐約	10月27	馬
JAPAN APOLLO		加州	10月27	德
ELBE MARU		西北太平洋	10月27	海
KOREAN WONIS SUN		加州紐約	10月27	海
MAIN EXPRESS		加州西北太平洋	10月28	德
HANJIN BUSAN		西北太平洋	10月28	天
PRES, LINCOLN		加州西北太平洋	10月28	德
BIBI		美國	10月29	像
HARBOR BRIDGE		加州西岸	10月29	川
EVER GIFTED		洛杉磯	10月29	利
AMERICAN HONOR		洛杉磯三藩市	10月28	海
ABADORE ISLAND		加州	10月29	德
SL, LIBERATOR		懷安山加州	10月30	香
AMERICAN LANCER		加州紐約	10月30	港
AMERICAN MARU		美國加拿大	10月31	德
XIFENGKOU		西北太平洋	11月1	大

南莫	10月20	捷
加勒比海南莫	10月21	豆

波蘭	EVER GLORY	加蘭比海	10月21	利
波蘭	APOLLO PEAK	巴馬馬	10月21	利
新加坡	NL SINGAPORE	巴馬馬加蘭比海	10月21	濱
美國	AMERICAN MARKETER	巴馬馬	10月24	美
美國	AMERICAN N.Y.	巴馬馬	10月28	美
挪威	NL LEUVE	南歐	10月27	奧
挪威	CROWN CHERRY	加蘭比海中南	10月28	川
奧地利	HILLE OLDENDORFF	中南	10月29	海
奧地利	EVERGIFTED	加蘭比海	10月28	利
奧地利	AMERICAN LANCER	巴馬馬	10月30	英
澳洲·新西蘭線				
	WINDWARD	弗里曼特爾	10月20	新
悉尼	ZIM SYDNEY	澳洲	10月20	川
悉尼	JEBSSEN NAPIER	新西蘭	10月22	廣
士打	FALSTRIA	弗里曼特爾	10月22	澳

州交通表

香港開	到廣州	廣州開	到香港
頭次車 上午 8.16	上午 11.50	上午 8.45	上午 11.31
下午 12.56	下午 3.39	上午 10.15	下午 1.34
下午 2.35	下午 6.25	下午 12.50	下午 3.23
下午 5.29	下午 8.23	下午 6.39	下午 8.29
士 上午 7.00	下午 1.00	下午 9.30	下午 6.30
(逢星期一)		(逢星期一)	

《飛機兩週另見《中國民航往來各地時間表》裏面》

開 船	上午 8.45	約 3 小時	下午 12.45	約 3 小時
上午 8.45	約 3 小時	下午 2.00	約 3 小時	
上午 10.00	約 3 小時	下午 2.00	約 3 小時	

00 下午 8.00 上午 7.00
(由廣州開, 31日停航)

期 號 (天湖單日由港開, 雙日由廣州開, 31日停航)
 湧 湖 上午 8.30 約 3 小時 下午 2.15 約 3 小時
 灣 湖 上午 9.30 約 3 小時 下午 2.30 約 3 小時

SHIPPING CO. LTD.
 KING ENQUIRY 電話: 5-414877 (15線)

各地散裝輪貨運	陸路貨運
---------	------

※ 各大城市之
車印卡及雪鐵

港口	17/10	18/10	20/10	貨運
州	逢星期四開航			※本港直達廣東、福建之貨櫃
門	每四日一航次			拖運
慶	逢星期一、五開航			※本港及中轉運
山	每日二航次			輪、拖車、入
州	每日二航次			箱拆箱轉箱及
州	逢星期日、六開航			倉倉庫務
州	每隔日一航次			

LINE

(波斯南緯)	(西非緯)	(印尼緯)
落拉世、孟買、 比拜、達曼、 冰、科威特	洛美、自由城、 喀隆維亞、 前、拉瓦斯	(去耶加達、泗 阿比水)
亞諾馬士基 10月25開	雅打馬士基 10月20開	伊利沙伯馬士基 10月30開
阿拔馬士基 11月5開	安姆馬士基 11月3開	(去新加坡、 巴生、庇能、 曼谷)
亞利安馬士基 11月19開	(馬尼拉緯) 馬士基大隆 10月19開	蘇斯馬士基 10月25開

09345

2001 年 1 月 1 日 第 1 版 第 1 次印刷

黃時造熊兆李

皇始秦在



黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

黃時造時時

華旅遊業前景樂觀

酒店業向內陸發展

金匯投資昆明西安廬山建酒店

【本報訊】中國旅遊業的前景是相當樂觀的，目前，興建酒店等旅遊設施正逐步向內陸發展。

金匯投資有限公司董事總經理林漢賢昨日在接受本報記者訪問時作以上表示。他說，該公司在內地投資興建酒店已達一千萬美元，其中在昆明、西安和廬山三地興建酒店，因為從長遠來說，該三地具有極大的發展潛力。

由於內地旅遊業的發展，因此投資興建酒店是相當適宜的。林漢賢說，金匯投資有限公司在內地投資興建酒店，主要是利用其原有的旅遊設施，改善旅遊服務。

金匯投資有限公司在內地投資興建酒店，主要是利用其原有的旅遊設施，改善旅遊服務。林漢賢說，金匯投資有限公司在內地投資興建酒店，主要是利用其原有的旅遊設施，改善旅遊服務。

經濟

對楓葉的新投資

高源

【本報訊】香港成為世界上最大的成衣和玩具出口地，至今已有一百多年歷史了。看，香港在過去幾十年來，其經濟地位仍維持不變。

香港在過去幾十年來，其經濟地位仍維持不變。香港在過去幾十年來，其經濟地位仍維持不變。香港在過去幾十年來，其經濟地位仍維持不變。

紗布經銷商態度轉積極

紗布經銷商態度轉積極

紗布經銷商態度轉積極

【本報訊】紗布經銷商在過去幾個月來，其態度已轉趨積極。紗布經銷商在過去幾個月來，其態度已轉趨積極。紗布經銷商在過去幾個月來，其態度已轉趨積極。

手提收音機輸英

手提收音機輸英

手提收音機輸英

【本報訊】手提收音機在過去幾個月來，其銷量已大增。手提收音機在過去幾個月來，其銷量已大增。手提收音機在過去幾個月來，其銷量已大增。

九九金價昨日再跌

九九金價昨日再跌

九九金價昨日再跌

【本報訊】九九金價在過去幾個月來，其價格已再跌。九九金價在過去幾個月來，其價格已再跌。九九金價在過去幾個月來，其價格已再跌。

美元在日繼續上升

美元在日繼續上升

美元在日繼續上升

【本報訊】美元在過去幾個月來，其在日匯率已繼續上升。美元在過去幾個月來，其在日匯率已繼續上升。美元在過去幾個月來，其在日匯率已繼續上升。

美估計棉產量增加

美估計棉產量增加

美估計棉產量增加

【本報訊】美國政府估計，今年棉花產量將比往年增加。美國政府估計，今年棉花產量將比往年增加。美國政府估計，今年棉花產量將比往年增加。

東亞銀行代表處

東亞銀行代表處

東亞銀行代表處

【本報訊】東亞銀行代表處在過去幾個月來，其業務已擴展。東亞銀行代表處在過去幾個月來，其業務已擴展。東亞銀行代表處在過去幾個月來，其業務已擴展。

即將在深開業

即將在深開業

即將在深開業

【本報訊】某項工程將在深圳開業。某項工程將在深圳開業。某項工程將在深圳開業。

美估計棉產量增加

美估計棉產量增加

美估計棉產量增加

【本報訊】美國政府估計，今年棉花產量將比往年增加。美國政府估計，今年棉花產量將比往年增加。美國政府估計，今年棉花產量將比往年增加。

九九金價昨日再跌

九九金價昨日再跌

九九金價昨日再跌

【本報訊】九九金價在過去幾個月來，其價格已再跌。九九金價在過去幾個月來，其價格已再跌。九九金價在過去幾個月來，其價格已再跌。

手提收音機輸英

手提收音機輸英

手提收音機輸英

【本報訊】手提收音機在過去幾個月來，其銷量已大增。手提收音機在過去幾個月來，其銷量已大增。手提收音機在過去幾個月來，其銷量已大增。

紗布經銷商態度轉積極

紗布經銷商態度轉積極

紗布經銷商態度轉積極

【本報訊】紗布經銷商在過去幾個月來，其態度已轉趨積極。紗布經銷商在過去幾個月來，其態度已轉趨積極。紗布經銷商在過去幾個月來，其態度已轉趨積極。

華旅遊業前景樂觀

華旅遊業前景樂觀

華旅遊業前景樂觀

【本報訊】中國旅遊業的前景是相當樂觀的。中國旅遊業的前景是相當樂觀的。中國旅遊業的前景是相當樂觀的。

九九金價昨日再跌

九九金價昨日再跌

九九金價昨日再跌

【本報訊】九九金價在過去幾個月來，其價格已再跌。九九金價在過去幾個月來，其價格已再跌。九九金價在過去幾個月來，其價格已再跌。

手提收音機輸英

手提收音機輸英

手提收音機輸英

【本報訊】手提收音機在過去幾個月來，其銷量已大增。手提收音機在過去幾個月來，其銷量已大增。手提收音機在過去幾個月來，其銷量已大增。

九九金價昨日再跌

九九金價昨日再跌

九九金價昨日再跌

【本報訊】九九金價在過去幾個月來，其價格已再跌。九九金價在過去幾個月來，其價格已再跌。九九金價在過去幾個月來，其價格已再跌。

紗布經銷商態度轉積極

紗布經銷商態度轉積極

紗布經銷商態度轉積極

【本報訊】紗布經銷商在過去幾個月來，其態度已轉趨積極。紗布經銷商在過去幾個月來，其態度已轉趨積極。紗布經銷商在過去幾個月來，其態度已轉趨積極。

華旅遊業前景樂觀

華旅遊業前景樂觀

華旅遊業前景樂觀

【本報訊】中國旅遊業的前景是相當樂觀的。中國旅遊業的前景是相當樂觀的。中國旅遊業的前景是相當樂觀的。

九九金價昨日再跌

九九金價昨日再跌

九九金價昨日再跌

【本報訊】九九金價在過去幾個月來，其價格已再跌。九九金價在過去幾個月來，其價格已再跌。九九金價在過去幾個月來，其價格已再跌。

Freight Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

電話: 5-8449193 至 5

香港—天津(新港)貨箱/雜貨班輪			
船名	航線	到/離港	船名
SKY HOVER (天鴻) V-76	17/10 23/10 26/10 28/10	TIAN LONG (天龍) V5	1/11 10/11 8/12/11
TIAN YUE (天月) V-42	21/10 27/10 29/10 30/10	TIAN LONG (天龍) V6	1/12 10/12 8-12/12
TIAN YAN (天燕) V-1	24/10 30/10 1-2/11		
SKY HOVER (天鴻) V-77	2/11 8/11 10/11/11		
收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-4972411 0-4977073			

香港—上海散裝貨直航班輪			
船名	航線	到/離港	船名
XIANG JIANG (香江) V9	19/10 28/10 29-31/10	XIANG JIANG (香江) V10	4/11 13/11 14/11/11
收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-4972411 0-4977073			

香港—天津(新港)全貨箱班輪			
船名	航線	到/離港	船名
PRELUDE V-21	24/10 30/10 17-18/11	PRELUDE V-23	7/11 13/11 15/11/11
收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-4972411 0-4977073			

香港—上海全貨箱班輪			
船名	航線	到/離港	船名
MILD OCEAN (暹洋) V8	24/10 28-29/10	MILD OCEAN (暹洋) V9	2/11 8/11 10-11/11
代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-4972411 0-4977073			

香港—廣州市及廣東省各地拖車運輸			
深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。			

★定期班服務★

(雜貨/雜貨貨櫃/全貨櫃)

- 香港—珠海
- 香港—蛇口

開航: 星期三 收貨: 星期一

開航: 星期二 收貨: 星期一

★香港—中國其他口岸服務★

上海、黃埔、廣州(芳村、新風)、海口、湛江

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.

(Incorporated in Hong Kong)

Door-to-door service. Container transport from Hong Kong to Guangzhou and Guangdong Province. Deliver containers direct to the factory door. Containers provided at no rental charges. Transport from pier is free of charge.

Room 1402, Bank of Communications Building, 555 Nathan Road, Kowloon.

Tel: 3-301385, 3-306003, 3-301183

Guangzhou office: No. 163, Renmin Road (South) Tel: 82660 83530

Man Kan Yee Office: TEL: 367082

有成行貨箱運輸公司

九龍彌敦道563號交通銀行大廈402室 電話: 3-301385-6 3-306003 3-301183

廣州辦事處: 廣州市食品公司, 人民南路163號 電話: 82660 83530

文咸街辦事處: 39702

香港—往來—廣州市及廣東省各地代客運輸, 直接拖車收貨人地址, 貨物齊備, 免費拖車, 碼頭開運, 運往來廣東省各地, 不另收費。

承接陸路全貨櫃運輸服務

友新貨運公司

每週香港—上海

船名	到港	開航
18/10	19/10	
21/10	22/10	
24/10	27/10	
30/10	1/11	

中國各地定期航線及貨運

CONCORDSHIP LINE

廣州香港沙巴汶萊沙撈越定期航線

航運公會會員歷25年川航本線

永安輪

第58航次 十一月廿五日開行

直放: 亞庇、古晉、詩巫。

大宗木材、化肥、水泥、鋼鐵、米糧、煤油等可派專車隨時運送

總代理: 東安海運有限公司

香港干諾道中130號誠信大廈801室

電話: 6-447032-5 電報: HX76311

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運往來港穗及廣東省各地陸路運輸, 並備有貨櫃車、吊機車及各項大小貨車運輸服務。

香港聯絡處: 九龍彌敦道589號 廣東省銀行大廈301-2室

香港聯絡電話: 3-841138 3-841106-6

廣州聯絡電話: 3-9788

佛山聯絡處: 佛山聯運聯合公司 (佛山南門外22號)

佛山聯絡電話: 86204, 86514, 86159

新華輪七號

十月廿九日開行

直放: 曼谷

新華輪六號

十月廿三日開行

直放: 曼谷

接洽處: 三寶壟務有限公司

電話: 1-1455 0-11113

我們需要冤情大使嗎?

陳韻雲

近來，冤情大使的出現，引起不少人的注意。有人認為，冤情大使的出現，是社會進步的表現，也有人認為，冤情大使的出現，是社會不公的表現。其實，冤情大使的出現，是社會不公的表現，也是社會進步的表現。

冤情大使的出現，是社會不公的表現。在一個社會中，如果冤情大使的出現，是因為社會不公，那麼，冤情大使的出現，就是社會不公的表現。在一個社會中，如果冤情大使的出現，是因為社會不公，那麼，冤情大使的出現，就是社會不公的表現。

美化居室

黎炳昭

美化居室，是現代人追求的一種生活情趣。美化居室，不僅可以美化環境，還可以美化心情。美化居室，不僅可以美化環境，還可以美化心情。

美化居室，是現代人追求的一種生活情趣。美化居室，不僅可以美化環境，還可以美化心情。美化居室，不僅可以美化環境，還可以美化心情。

敬業樂業

伍杰

敬業樂業，是每個人都應該具備的一種精神。敬業樂業，不僅可以提高工作效率，還可以提高工作質量。敬業樂業，不僅可以提高工作效率，還可以提高工作質量。

敬業樂業，是每個人都應該具備的一種精神。敬業樂業，不僅可以提高工作效率，還可以提高工作質量。敬業樂業，不僅可以提高工作效率，還可以提高工作質量。

特殊規則

艾文

特殊規則，是每個人都應該遵守的一種規則。特殊規則，不僅可以保護個人的利益，還可以保護社會的利益。特殊規則，不僅可以保護個人的利益，還可以保護社會的利益。

特殊規則，是每個人都應該遵守的一種規則。特殊規則，不僅可以保護個人的利益，還可以保護社會的利益。特殊規則，不僅可以保護個人的利益，還可以保護社會的利益。

駕駛妙想

曹為

在高速公路上開車，是一種非常刺激的事情。在高速公路上開車，不僅可以體驗速度，還可以體驗刺激。在高速公路上開車，不僅可以體驗速度，還可以體驗刺激。

在高速公路上開車，是一種非常刺激的事情。在高速公路上開車，不僅可以體驗速度，還可以體驗刺激。在高速公路上開車，不僅可以體驗速度，還可以體驗刺激。

月曆

公關

月曆，是每個人都需要的一種工具。月曆，不僅可以記錄時間，還可以記錄事件。月曆，不僅可以記錄時間，還可以記錄事件。

月曆，是每個人都需要的一種工具。月曆，不僅可以記錄時間，還可以記錄事件。月曆，不僅可以記錄時間，還可以記錄事件。

松竹梅

伍杰

松竹梅，是中國傳統文化中的三種名貴植物。松竹梅，不僅可以美化環境，還可以美化心情。松竹梅，不僅可以美化環境，還可以美化心情。

松竹梅，是中國傳統文化中的三種名貴植物。松竹梅，不僅可以美化環境，還可以美化心情。松竹梅，不僅可以美化環境，還可以美化心情。

訪談

宇英

訪談，是每個人都需要的一種活動。訪談，不僅可以了解他人，還可以了解自己。訪談，不僅可以了解他人，還可以了解自己。

訪談，是每個人都需要的一種活動。訪談，不僅可以了解他人，還可以了解自己。訪談，不僅可以了解他人，還可以了解自己。

分類廣告

分類廣告，是每個人都需要的一種廣告。分類廣告，不僅可以宣傳產品，還可以宣傳服務。分類廣告，不僅可以宣傳產品，還可以宣傳服務。

86年曆

86年曆，是每個人都需要的一種工具。86年曆，不僅可以記錄時間，還可以記錄事件。86年曆，不僅可以記錄時間，還可以記錄事件。

雙層飛機

雙層飛機，是每個人都需要的一種交通工具。雙層飛機，不僅可以節省時間，還可以節省金錢。雙層飛機，不僅可以節省時間，還可以節省金錢。

華豐汽車有限公司

華豐汽車有限公司，是一家專業經營汽車的公司。華豐汽車有限公司，不僅可以銷售汽車，還可以維修汽車。華豐汽車有限公司，不僅可以銷售汽車，還可以維修汽車。

現貨左軟麵包車

現貨左軟麵包車，是每個人都需要的一種交通工具。現貨左軟麵包車，不僅可以節省時間，還可以節省金錢。現貨左軟麵包車，不僅可以節省時間，還可以節省金錢。

電化鋁(鍍金紙)

電化鋁(鍍金紙)，是每個人都需要的一種材料。電化鋁(鍍金紙)，不僅可以美化環境，還可以美化心情。電化鋁(鍍金紙)，不僅可以美化環境，還可以美化心情。

現貨日本翻新大巴

現貨日本翻新大巴，是每個人都需要的一種交通工具。現貨日本翻新大巴，不僅可以節省時間，還可以節省金錢。現貨日本翻新大巴，不僅可以節省時間，還可以節省金錢。

龍華汽車有限公司

龍華汽車有限公司，是一家專業經營汽車的公司。龍華汽車有限公司，不僅可以銷售汽車，還可以維修汽車。龍華汽車有限公司，不僅可以銷售汽車，還可以維修汽車。

日本箱車有限公司

日本箱車有限公司，是一家專業經營箱車的公司。日本箱車有限公司，不僅可以銷售箱車，還可以維修箱車。日本箱車有限公司，不僅可以銷售箱車，還可以維修箱車。

中國貿易、開信用證、專人代辦

中國貿易、開信用證、專人代辦，是每個人都需要的一種服務。中國貿易、開信用證、專人代辦，不僅可以節省時間，還可以節省金錢。中國貿易、開信用證、專人代辦，不僅可以節省時間，還可以節省金錢。

全新乾濕洗衣設備

全新乾濕洗衣設備，是每個人都需要的一種設備。全新乾濕洗衣設備，不僅可以節省時間，還可以節省金錢。全新乾濕洗衣設備，不僅可以節省時間，還可以節省金錢。

經銷國產紙張 各國洋紙

經銷國產紙張 各國洋紙，是每個人都需要的一種材料。經銷國產紙張 各國洋紙，不僅可以美化環境，還可以美化心情。經銷國產紙張 各國洋紙，不僅可以美化環境，還可以美化心情。

聯都有限公司

聯都有限公司，是一家專業經營汽車的公司。聯都有限公司，不僅可以銷售汽車，還可以維修汽車。聯都有限公司，不僅可以銷售汽車，還可以維修汽車。

榮發車行

榮發車行，是一家專業經營汽車的公司。榮發車行，不僅可以銷售汽車，還可以維修汽車。榮發車行，不僅可以銷售汽車，還可以維修汽車。

華雄公司

華雄公司，是一家專業經營汽車的公司。華雄公司，不僅可以銷售汽車，還可以維修汽車。華雄公司，不僅可以銷售汽車，還可以維修汽車。

種苗盆栽 園藝器材

種苗盆栽 園藝器材，是每個人都需要的一種材料。種苗盆栽 園藝器材，不僅可以美化環境，還可以美化心情。種苗盆栽 園藝器材，不僅可以美化環境，還可以美化心情。

